**《候鸟的旅行箱》“清明”Времена года глазами птиц--Цинмин**

**【解说】**

**当太阳抵达黄经15°，“清明”到了。**

**Когда эклиптическая долгота (астрономическая долгота) солнца достигает 15°,наступает Цинмин (один из 24 малых сезонов).**

**此时，大地如同节气的得名一般，“气清景明、万物皆显”。恰逢仲暮春交，白昼渐长，阳气生发，吐故纳新。**

**в это время,земля выглядит как название сезона.Воздух чистый, пейзаж яркий, и все видно.Это случилось в конце весны,дни становились длиннее,энергия ян начала расти,и люди прощались со своей старой жизнью и начинали новую.**

**中国南方的气候已经是清爽温暖，而北方则是断雪之时，气温快速回升。**

**Климат на юге Китая,уже сейчас освежающий и теплый, в то время как на севере прекратился снегопад,и температура быстро повысилась.**

**自然界在清明呈现出勃勃生机，草木萌动，春光明媚。**

**Природа в Цинмине полна жизненных сил,растительность расцветает,а погода стоит как нельзя лучше.**

**这样的清明是暖的，欢悦的，更是值得奔赴的，热闹并充满希望。**

**这样的清明却也是冷的——24节气中，唯有清明，既是节气，又是节日。**

**Такой Цинмин теплый, радостный,им стоит насладиться,он живой и полон надежд; такой Цинминг также грусен и холоден.Из 24 малых сезонов Только Цинмин является одновременно сезоном и праздником.**

**清明之于中国人，“上有天、下有地”，重若千钧。生死之间，阳阴之隔，有欢悦就有悲伤，有相聚就有离别。**

**Для китайцев, Цинмин,один из самых важных праздников жертвоприношений.Между жизнью и смертью, между Ян и Инь.Если есть радость, то есть и печаль,а если есть встреча, то есть и расставание.**

**清明，以它的独特告诉我们，世间的万事万物，无一不是动静相宜、冷暖共生。**

**Цинмин использовал свою уникальность,чтобы показать нам, Все в мире что в мире есть и жизнь, и смерть, и холод, и тепло.**

**生命从现在开始，竭尽全力，不负此前和此后。无论有还是无，终归会有一个结果。**

**Поэтому с этого момента,мы должны еще больше ценить настоящее,чтобы не оправдать ожидания прошлых и будущих.независимо от того, каким будет будущее, В конце концов будет результат.**

**好在，世间万物，在时间的旅程上，只要出发便有了生生不息，从始至终，很少例外。**

**Однако,подобно цветам,они рождаются, распускаются, а затем увядают,и процесс жизни тоже таков.Прежде чем наступит конец,мы добьемся самых прекрасных результатов.**